

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи

I.1 Номер на документа BG-BIO-02.100-0003532.2025.001				I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори	
I.3 Оператор или група от оператори Наименовани Айлин Айдын Салим / Aylin Aydan Salim Адрес № 178, 6677 с. Чифлик, обл. Кърджали / № 178, 6677 Chiflik, District Kardzhali 6677 Чифлик Държава България Код по ISO BG			I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган „BALKAN BIOCERT” Ltd. (BG-BIO-02) Адрес 47, „Knyaginya Maria Luiza” Blvd., floor 2, app. A1, 4018, Plovdiv - Пловдив Държава България Код по ISO BG		
I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Производство					
I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (а) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Производствен метод: – Производство през преходния период – Биологично производство с небιологично производство					
Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.					
I.7 Дата, място Дата 26 ноември 2025 14:51:50 +01 (CET) Място Plovdiv - Пловдив (BG)			I.8 Валидност Име и подпис „BALKAN BIOCERT” Ltd. Digitally signed by: BALKAN BIOCERT LTD. on 2025-11-26 13:51:51 UTC Сертификатът е валиден от 26/11/2025 до 31/12/2026		

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.1 Указател на продуктите			
Име на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
Череша / Cherries		Биологично	
II.2 Количество на продуктите			
Наименование на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	Количество по приблизителна оценка
Череша / Cherries		Биологично	4000 kg
II.3 Информация за земята			
Наименование на продукта		Площ в хектари	
Череша / Cherries		Биологично	1.48
Мека пшеница / Wheat		Небиологично	2.43
Слънчоглед / Sunflower		Небиологично	1.78
Люцерна / Alfalfa		В преход към биологично производство	28.69
Сливи / Plums		Небиологично	2.1
Ябълки / Apples		Небиологично	0.11
Орехи / Walnuts		Небиологично	2.22
Десертни лозя / Table grapes		Небиологично	1.04
Ливади / Meadows		Небиологично	13.91
II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността			
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
с. Чифлик, обл. Кърджали / Chiflik, District Kardzhali	Производство	ливади, люцерна, орехи, сливи, череша, ябълки / meadows, alfalfa, walnuts, plums, cherries, apples	
с. Черешница, обл. Кърджали / Chereshitsa, District Kardzhali	Производство	люцерна / alfalfa	
с. Царева поляна, обл. Хасково / Tsareva polyana, District Haskovo	Производство	ливади / meadows	
с. Татково, обл. Кърджали / Tatkovovo, District Kardzhali	Производство	слънчоглед / sunflower	
с. Мъдрец, обл. Кърджали / Madrets, District Kardzhali	Производство	ливади, люцерна / meadows, alfalfa	
с. Мургово, обл. Кърджали / Murgovo, District Kardzhali	Производство	ливади, люцерна / meadows, alfalfa	
с. Мост, обл. Кърджали / Most, District Kardzhali	Производство	ливади, люцерна, слънчоглед, сливи / meadows, alfalfa, sunflower, plums	
с. Звиница, обл. Кърджали / Zvanitsa, District Kardzhali	Производство	слънчоглед, люцерна, ливади, десертни лозя, орехи, мека пшеница / sunflower, alfalfa, meadows, table grapes, walnuts, wheat	
с. Жинзифово, обл. Кърджали / Zhinzifovo, District Kardzhali	Производство	орехи / walnuts	
с. Воденци, обл. Хасково / Vodentsi, District Haskovo	Производство	Мека пшеница / wheat	
с. Висока поляна, обл. Кърджали / Visoka polyana, District Kardzhali	Производство	Ливади / meadows	
с. Бащино, обл. Кърджали / Bashtino, District Kardzhali	Производство	Ливади / meadows	
II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.			
Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5		
Производство	• Извършване на дейност/дейности за собствена		

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

<p>II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.</p>	
<p>Дейност</p>	<p>Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5</p>
<p>сметка</p>	
<p>II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848</p>	
<p>II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.</p>	
<p>II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848</p>	
<p>Наименование на органа по акредитация</p>	<p>Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service" / Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация"</p>
<p>Хипервръзка към сертификата за акредитация</p>	<p>https://www.nab-bas.bg/registar/organ-za-sertifikatsiya-na-produkti-pri-balkan-biosert-ood-2-osp-10679.html</p>
<p>II.9 Друга информация</p>	
<p>Посочените количества се отнасят за реколта 2025 година / The indicated quantities refer to the 2025 harvest</p>	